

DIRECCIÓN, REDACCIÓN  
Y ADMINISTRACIÓN PROVISORIA:  
Colegio Parroquial de S. Luis  
REDUCTO  
(Plaza Larrañaga)

# EL URUGUAYO

SEMANARIO CATÓLICO, LITERARIO Y SOCIAL

DIRECTOR:  
Francisco A. Asborno

POR LA RELIGIÓN Y POR LA PATRIA

ADMINISTRADOR:  
Ricardo P. Valles

SUSCRIPCION

EN LA CAPITAL

Por un mes.	8 0.20
Número suelto	8 0.06
Número atrasado	8 0.12

EN EL INTERIOR

Por un mes.	8 0.26
Número suelto	8 0.08

EL URUGUAYO

Reducto de Montevideo, Diciembre 25 de 1898

NAVIDAD

NAVIDAD, palabra divina, que por si sola vale un poema. En esto dia hizo su primera entrada en el mundo el esplendoroso Sol de justicia, que debía disipar las tinieblas que oscurecían el humano entendimiento, en ese dia presentóse aquel brazo omnípotente que debía levantar de su abatimiento á la humanidad caída y abrirle el cielo, que con cerrojos de bronce lo cerrara el pecado.

Oigamos la eloquente palabra de un célebre escritor moderno: "Agitase el mundo todo como movido por misterioso resorte; crecen en todas partes la animación y el entusiasmo; el aincia no siente palpitante el corazón con igual fuerza y calor que en sus mejores años; y en las ciudades y en las aldeas, en los palacios y en las cabañas, en el templo y en el hogar hierven el bullicio y el alborozo.

Así lo publicamos po: todas partes el réquie de las campanas, el sonido de los instrumentos musicales y los cánticos de gloria que se levantan al recién nacido Jesús. La Iglesia deponen en la celebración de sus divinos misterios parte de su imponente severidad; los altares se presentan adornados de flores en medio de las cuales surge dulcemente el divino Infante; el órgano se complacé en llenar las bóvedas sagradas con los cantares que nos trasladan á los tranquilos días de nuestra niñez, y en remendar las sencillas tonadas de la zampolla pastoral, delicada manera de festejar á un Dios Niño nacido entre pastores; respiraso, digámoslo así, un ambiente inefable encanto y poesía, y de todos los puntos del globo alzase al Altísimo un himno de gratitud y de alabanza, bien como eco mil veces repetido de aquellas palabras que en tal noche cantaron los coros celestiales sobre el humilde portal: ¡Gloria á Dios en los cielos, y en la tierra paz á los hombres de buena voluntad!"

Estas hermosas palabras no pueden menos que comover dolorosamente á toda alma creyente, al vor como á causa de ese soplo helado de desercimiento que oscurece las inteligencias y seca los corazones, la fiesta de Navidad entre nosotros pasa como desperecidita para tantos cristianos: ¡ui un *sursum corda* hacia esa patria bienaventurada que hoy por vez primera se nos brinda! ¡ui un sentimiento de gratitud para con ese Niño, que por amor nuestro cambia una mansión inmortal de bienaventuranza por una humilde gruta!

La maldición que el pecado gravó sobre la frente del hombre prevaricador ya hoy á nadie espanta: la sentencia de condenación eterna fulminada por un Dios justamente airado, ya á nadie atura; así es que la paz y el perdón que nos brinda el Niño de Belén no se agradece ni aún se acepta, y la fiesta de Navidad para muchos no tiene encantos ni atractivos, es una fiesta y nada más.

Sin embargo, aún hay fú en Israel: aún hay almas delicadas que saben enterceserse, derraman lágrimas del más puro amor ante ese Niño de Belén. Vamos con ellas á esa grata misteriosa, aprendamos allá las importantes lecciones que se nos da.

¡Por qué ese Rey inmortal de los siglos, que dueño del universo dirige á su voluntad todos los acontecimientos, acaba de nacer en un estable?

¡Alma cristiana adora la ternura de un Dios que tanto te ama! El hombre, dice el Espíritu Santo, no conoció el honor á que fué sublimado, y revelándose contra el Altísimo, se comparó á los jumentos, y se hizo como uno de ellos. Por lo tanto, dice un sabio commendador, el Hijo de Dios que vino á que se denomina Banda Popular. Por

salvarlo, tuvo que buscarle en el lugar donde él moraba, en un estable.

¡Y esas humillaciones, esa pobreza extremada, ese frío intensísimo?

Esas ruinas de virtudes, esas reputaciones y esas horas que día por día venimos rodar por el suelo, tienen por causa aquellas tres concupisencias de que nos habla San Juan: la concupiscencia de los ojos, la concupiscencia de la carne, y la soberbia de la vida.

Contra esas tres fuentes emponzoñadas de todo humano desorden, lanza sus amartillas el Niño de Belén.

El mundo ambiciona honores: encumbrarse en las alturas, aunque haya que pasar sobre un montón de cadáveres, humillar á los demás con un lujo deslumbrador; ved ahí el sacro dorado de muchos. Pero el Niño de Belén que quiere señalarlos el único camino que conduce á los verdaderos honores, se hunde en las humillaciones de un estable.

El mundo codicia riquezas: tener las arcas repletas de oro, aunque cada moneda haya de ser empapada en sangre, ahí está el blanco de continuos desvelos y afanes. Y el Hijo de Dios que quiere comunicarnos las riquezas eternas, quiere roer la polilla, ni consume el orín, ni ladron arrebata, se abraza con la pobreza más extremada de un estable, y este ni aun es suyo, lo toma prestado.

La ley soberana del mundo es el placer: honores, riquezas, gloria, todo se reduce á esta sola palabra: gozar. A esta ley soberana del mundo, el tierno Infante de Belén opone la ley suprema del sufrimiento, pues dueño soberano de los tiempos, eligió en el año la estación más inclemente, y en el dia la hora en que el frío es más intenso.

Doblemente nuestra fronte ante ese tierno Niño, ofrezcámolo el tributo del más acendrado amor, y que las leyes soberanas de la humildad, pobreza y sufrimiento se gravén en nuestra mente y corazón; pues el decreto está dado: *Nadie entrará en el cielo sinó es una imagen, un reflejo de Cristo-Jesús.*

LA PLAZA LARRAÑAGA  
Y LA BANDA POPULAR

A propósito de la casi conclusión de los trabajos que se efectúan en esta plaza se nos sugiere la idea de la Banda Popular, por consiguiente daremos nuestra idea sobre este tópico que nos sirve de tema. Como decimos mas arriba la Plaza está casi concluida; la ubicación de esta no puede ser mejor, como punto céntrico del Reducto y además que domina la ciudad por su situación en tal paraje que más alejado no podría estar, su frente lo da á la Iglesia, como la Plaza Constitución de la ciudad, y la Plaza de Mayo de Buenos Aires que dan respectivamente sus frentes á la Metropolitana.

Así que será el paseo obligado del Reducto. Pero llegará tiempo que este será aburrido á causa que lo faltarán algo, así es que eso algo se impone como necesario, para que no se convierta en paseo monótono. Lo que es el paseo por las plazas está al alcance de todos, pero apesar de eso diremos segú á nuestro juicio lo que es para no ser tan abstractos. Consiste en caminar por los senderos hechos de ex profeso para ese fin y lo mismo por las calles circundantes. De manera que, para que tenga mayor animación necesita que se haga música. En la playa de los Pocitos por ejemplo y en la Plaza Constitución donde concurre la banda de música en días señados hacer oír los acordes de su repertorio que es acaso donde reina la mayor animación, la misma música hace reaccionar al ánimo cansado de las fatigas y los dolores. El espíritu abatido de una persona se reanima al oír los acordes una banda, los niños participan también de esta dulce impresión hasta en sus juegos parecen revelar lo agradable que es la música. Un sin número de consideraciones se nos presentan sobre este tópico, pero nuestra idea no es extralimitarnos en otras consideraciones, sino en aquellas que atañen con nuestro tema. La Banda Popular consiste en la reunión de varias personas del pueblo que se dedican al estudio de la música con el fin preconsolidado, de que más tarde puedan formar lo que

lo general estas Bandas son formadas por jóvenes que quieren dedicarse al estudio de la música, sin que esto implique á que se dediquen al estudio ó profesión que hayan tomado, pues evitaremos enseñar que la adquisición de lo dicho anteriormente no es causa suficiente para dejar de adquirir conocimientos musicales.

Pondremos por ejemplo la Banda Popular que existía en el Paso del Molino. Esta fue formada por varios vecinos respetables de la localidad. Formaron una comisión, la cual se encargó de la adquisición de instrumentos y de todo lo necesario para el buen funcionamiento de ésta. Muchos eran los jóvenes que se dedicaron á esto, entre ellos figuraban alumnos de colegios de la localidad que durante el día dedicaban á sus tareas escolares, y por la noche se ocupaban de la música, se les daba clase varias veces á la sombra, y el resto lo pasaban ejercitándose en el instrumento, ó bien estudiando su lección musical.

El primer maestro dirigente de esta Banda fué el aventajado Sr. Pavanello actual maestro de la Banda Popular de Villa Colón. Desempeñó su cometido perfectamente; aúq. quedan como frescas las impresiones que se recibieron cuando por vez primera resonaron los acordes de la Banda en el Kio-ko que había hasta entonces en el Paso del Molino. Luego por dimisión del señor Pavanello lo sucedió el Sr. Galauz, persona considerada muy capaz por personas entendidas en la materia. Por último lo sucedió el Sr. Amestoy que en ese entonces salió recién del conservatorio "La Lira", donde había hecho sus estudios, vemos, pues, que por falta de buenos y reputados profesores no fué la causa de su disolución, á circunstancia no recordamos el móvil que indujo á la comisión para que esto sucediese. En conclusión diremos que la música hecha por la Banda; era lo que reanimaba y daba mayor realce al piñoresco y bello Paso del Molino, se pasaron noches agradables cuando sucedía, muy en particular en la estación veraniega.

La Banda Popular se sostiene del modo siguiente: se hizo una cuota mensual á la cual se suscribían todas las personas que deseaban ayudar al sostenimiento de dicha Banda.

Con lo recolectado intensamente, se abonaba al profesor sus honorarios, y lo restante se destinaba para la refacción de instrumentos y los de clase musical.

De esa manera progresó mucho y hubiera continuado á no ser otra la circunstancia que mencionamos. Esto es lo que nos hace falta á nosotros y más como acá los vecinos condurban siempre por todo aquello que sea de progreso y adelanto para el Reducto. Además, existen personas muy competentes, y por lo mismo autorizadas para juzgar y dar su juicio sobre la ventaja de esto, mirado desde el punto de vista educativo para las personas que se ocupan de él, y por otras muchas ventajas que redundarían en pró del progreso de este pueblo.

Por hoy nos limitamos á dar á título de primas ideas el tema de que nos hemos ocupado.

LA INGRATITUD

No ha habido, ni habrá jamás, denda más grande y sagrada que la gratitud, y por eso es que muchos no quieren contraerla, y prefieren hacer el papel más triste y degradante en la sociedad, que sujetarse á tan imprescindible y santo deber; por no tener que vivir siempre recordando con veneración, cariño y respeto á aquellos que los han colmado de beneficios.

Es ingrato, creer en su ofuscada mente que la gratitud es una humillación que lo degrada, y qué si tal hace se reirá el vulgo de él por recordar tonterías como dar en llamarlo *algún* por no darle el verdadero valor á esa virtud que es un don divino que no saben apreciar debidamente. ¡Desgraciados! pliéndose los conductos su loco orgullo y vanidad, que hasta desconocen un *über* que nace en nuestra alma y que toda persona de corazón comprende perfectamente. Así es que podemos decir sin temor de equivocarnos que estos seres no reconocen más

que compadecerlos por su eraña ignorancia puesto que olvidan y desconocen la virtud más sublime que ha grabado Dios en su alma llamada gratitud. Así es que os ingrato al mismo Dios que tan innumerables beneficios le ha prodigado y lo prodiga á cada minuto. Por esto son más dignos de lástima que de censura ante la sociedad á quienes hieren por su poco respeto y poca fe al Supremo Hacedor. La sociedad cristiana se ofende en verdad y se avergüenza de estos seres indignos de alternar entre gentes honestas, que veñan al hombre por humilde que sea su condición, cuando esté dotado de los bellos atributos de civismo y amor al suelo querido que los vió nacer, de respeto á sus semejantes y de gratitud á todo que le ha prodigado con mano generosa algún beneficio.

Al paso que el vivo agujoneado por el horrible remordimiento de su conciencia, ijuez implicable que ha puesto Dios en el corazón del hombre para que lo abrume con su voz estridente y fatídica, recordándole á cada minuto sus malas acciones, le hace comprender lo poco que vale su riqueza y tanta vanidad, comparado con la del hombre verdaderamente virtuoso, por que la suya no va unida al cariño y bondad de sus semejantes que lo miran con horror y hasta con desprecio.

El envidioso se consume á sí mismo y por su gusto se hace desgraciado, compadecímoslo y dejémoslo que vive como mejor lo plazca, ayúdemos si nos es posible al desgraciado, á sobreolovar su cruz de amargura en esta vida transitoria y Dios nos protejerá.

No olvidemos su sagrada palabra que dice: "yo doy ciento por uno" y efectivamente esta sublime verdad nos la muestra palpable todos los días, si tenemos una obra buena, por pequeña que sea recibimos ciento de su mano.

Demos gracias á la Divina Majestad por los innumerables beneficios que nos prodiga y pidámos con religioso afán misericordia para esos desgraciados que pagan con ingratitudes y calumnias los beneficios recibidos; cortando con crudeldad la piadosa mano que debían besar con veneración y cariño.

Pidámos también al cielo que mejore la suerte de los desgraciados obreros que ven desaparecer el fruto de sus afanes, para aumentar el luto y la orgía de los ngiotistas y de los tiranos, y Dios bondadoso y justiciero premiará nuestra obra.

F.

LA FRATERNAL UNIDA

Con este título existe en la localidad una institución de Socorros Mútuos cuyo objeto es como lo indica su nombre, la protección y el socorro sobre sus afiliados.

Su fundación data del 1º de Julio del 97 á la fecha, es decir, año y medio de vida. La sociedad es cosmopolita por cuya razón figuran en su seno, individuos de todas nacionalidades.

Ha dado margen á que nos ocupemos de esta floreciente sociedad el hecho de haber dado el último domingo una fiesta como lo habíamos anunciado en el último número.

Un centenar de sus asociados en demostración de su regocijo por el progreso y positivos adelantos alcanzados en tan corto lapso de tiempo que hace fue constituida.

Consistió la fiesta en un succulento asado con cuero que se verificó en la quinta conocida por de César Diaz en el camino Larrañaga.

Salieron los socios en corporación del local Social, presididos de una banda de música, cuyos acordes armoniosos alegraban á los paseantes, deleitando á los vecinos radicados en el trayecto que recorrieron. Dominando la columna se destacaba airosa la bandera social de hermoso color azul con centro blanco, en el que se podía leer los atributos, una ancla y dos manos entrelazadas. Una moña verde era el distintivo de los señores de la Comisión Directiva, la cual preside nuestro digno y progresista vecino D. Joaquín Viera.

Una vez en la quinta, el Sr. Presidente pronunció un discurso alusivo al acto, después de lo cual se dió principio á la comida que fue opipara; una vez terminada ésta, valiosos socios hicieron uso de la palabra destacándose el Sr. Jaume y Bosch con un brillante discurso en el que expresó conceptos hermosos respecto a las instituciones de esta índole. Por falta de espacio no nos es posible publicar el bello discurso del Sr. Jaume y Bosch.

Los manuscritos no se devuelven, sean ó no publicados.

Por último, a solicitud de varios socios convinieron dar un paseo por las calles de la localidad llegando a saludar en la figura al Sr. Romay, a cuyo cargo se halla establecida una Sucursal de la Sociedad en el expreso pueblo; de este punto regresaron al local social de la calle Maldonado, donde se celebró la reunión, siendo las 7 p.m.

De notarse era la unidad realmente fraterna reinante entre los socios; ni el más leve inconveniente alteró en lo más mínimo la armonía y tranquilidad de la fiesta.

Felicítamos a la digna Comisión Directiva y en particular a su presidente y esperamos que esta fiesta se repita para solaz de sus asociados y deseamos que siga siempre de día en día en mayor progreso y adelanto.

## LA INSTRUCCION

Ilustrar la juventud  
Es tarea hasta azorosa,  
Que la niñez candorosa  
Nunca alcanza a ingredior.  
Pues el fructífero bion  
Es difícil de encontrar,  
Y soñó de aprovechar  
Con ilus y con juicio tanto,  
Quo nos no puso y quo el llanto  
Llegó al alma a constatar.

F. F. DE CAO.

## FIESTAS ESCOLARES

Con motivo de la distribución de premios del Colegio de la Medalla Milagrosa, que tan encantadoramente dirijeron las Hermanas de San Vicente de Paul, se celebró el certamen que habíamos anunciado en el número anterior. El programa que so habéa confeccionado al efecto fue desempeñado con todo éxito por las alumnas y demás personas que tomaron parte en él. Hicieron uso de la palabra nuestra Cura Vicario, quien con sentidas y eloquentes frases supo encantar al nubio de las muy dignas Hermanas, por el esmero y empeño quo se toman por la educación e instrucción de sus alumnas. Luego lo siguió en el uso de la palabra nuestro Director; el cual luego tomó por tema la Hermandad Caridad, lo desarrolló muy bien, poniendo de relieve sus relevantes méritos e importancia por la suelta misión a quo su han entregado.

Hecían nuestras felicitaciones.  
A continuación clamanos la nómina de las alumnas que obtuvieron premios:

## Colegio de la Medalla Milagrosa

CLASE Sta. MARIA  
6.ª CLASE

1er premio, por aplicación: Elena Ardais.  
2º premio, Anguela Mazzochi.

5.ª CLASE

1er premio, por aplicación: Martina Ullivari.  
2º premio, María Espouda, Juana Labanca.

3º premio, Clara Capurro, Carmen Suarez, Celia Arnelli.

Premio de lectura y Caligrafía: Josefina Suarez.

4.ª CLASE

1er premio de aplicación y Conducta: Elsa Battaini.

2º premio por aplicación: Delphina Menéndez, Paula Laaura, Rafaela Santori, Joscina Battagazzorri.

Premio de lectura: Elena Gil, Zofia Grove, Rosa Pellegrini, Antonia Silva, Delphina Rico, María E. Lado, Laura Grove, Carmen García.

Premio de Caligrafía: Odilia Nestier, Celia Danner, Ana Rebello, María L. Casella, Luisa Leopoldina.

Premio de Asistencia: Sofia Pozzi, Celia Odilene, Sara Bugallo, Mariana Machin, Josefina Diaz.

1er premio de labor: Angela Mazzochi.

2º premio, Carmen Suarez, Martina Ullivari, Elena Ardais, Elsa Battaini.

Premio de Religión: Elena Ardais, Anguela Mazzochi, Juana Labanca, Carmen Suarez, Elsa Battaini.

CLASE SANTA CLARA

2.ª CLASE

1er premio, por aplicación: Amalia Poerano.

2º premio, María L. Chechii y Angela Silva.

3º premio, América García, Laura Diotti y Isabel Casalla.

1er premio de asistencia: Isabel Ferro.

Premio de labor: Adelaida Sparto.

1er premio de aritmética: María Cris-tina Gutierrez.

2º premio, idem, Ema Doralina Gil.

3º premio, idem, Ana Hernández, Elvira Pérez.

1er premio de Caligrafía: Rosa Viña.

2º premio, idem, Adela Butela, Luisa Frugoni.

1er premio de Lectura: Adolinda Mondini.

2º premio, idem, Amalia Petron, Herminda Manz.

3.ª CLASE

1er premio, por Aplicación: Francisca Gutierrez.

2º premio, por idem, Josefina Montoro, Catalina Bulpo.

3º premio, idem, María Papalo, Agustina Cuadrelli, María Superhe.

1er premio de asistencia: Josefina Montero.

1er premio de Labor: Catalina Bulpo.

1er premio por Conducta: Sofía Iri-garay.

2º premio, por idem, María Riobot, Rosa Ferrero, Matilde Ibergaray.

1er premio de Aritmética: Hortencia Poviglia.

2º premio, por idem, María Alvarez.

1er premio por Orden: Juan Alvarez.

2º premio, por idem, Julio Vignolo.

CLASE SAN JOSE

1.ª CLASE

1er premio por Aplicación: Ester Tasso.

2º premio, por idem, Juana Ambrolio, Alicia Perone, Enriqueta Minoli, Elena Buzzo.

3º premio, por idem, Teresa Chiarone, Ana Vignolo, Montaña Cagnola.

Premio por Conducta: Aurora Spoto, María L. Bracco, María Mayo.

Premio de Asistencia: María L. Costa, Eilda Vignolo, Angelina Maseo, María Tadeo, Magdalena Charlone, María Bico.

1.ª CLASE—1.a división

1er premio por Aplicación: Eliá Medina.

2º premio, por idem, Juana Lamoiro, María Méjica, María E. Bribio.

3º premio, por idem, Margarita Viana, María Chacón, Isabel Ferroto.

Premio por Conducta: María del Carmen Botavio, Ercilia Arnelli, María L. Calengno, María E. Etchepare.

Premio de Asistencia: Rosy Mayo, Elena Pico, Elena González.

Premio de Labor: Ann Vignolo, María A. Machin.

Con toda solemnidad se llevó a cabo la distribución de premios y el cierre dramático literario-musical que se había concordado al efecto en el Colegio de San José, que tan satisfactoriamente dirigieron las dignas Hermanas de la Misericordia. El resultado de los exámenes y la distribución de premios es una prueba evidenciada el adelanto y progreso que lucen las alumnas en dicho establecimiento, como también una satisfacción para las virtuosas Hermanas que se afanan por la enseñanza de sus educandas. Honraron el acto con su presencia el Ilustrísimo Obispo Mons. Ricardo Isasa, y Cura-Vicario de dicha Parroquia, así como una numerosa concurrencia.

R. R.

## SOLDADO Y MÁRTIR

Centuria 16

En el momento en que el joven legionario pronunciaba tristemente estas palabras, Sabina apareció de pronto en la galería, y su madre la tomó por la mano para presentarla al extranjero. Ella se adelantó, pudiendo: osando apenas levantar los ojos; y su turbación, su timidez, su belleza desconocida para ella misma, encantaron a Carino que, levántose, la saludó muy cortésmente.

La hija de Basso tenía apenas diez y siete años. Sus hermosos cabellos negros mezclados con finas cintillas de oro, se rizaban sobre su frente, haciendo sombra a los ojos también negros, cuya mirada inocente anunciable un espíritu candido y virginal. Pasada la primera turbación, Sabina se sentó al lado de su padre y enfrente de Carino, a quien observaba con infantil curiosidad.

Vamos—dijo Sexto impaciente,—ya puedes contarnos, amigo Carino, la historia de tu noble familia.

¡Ah, Sexto, no te bajes de mí!—contestó Carino, cuyas mejillas se tiñeron de un pasajero rubor;—no soy hijo de un ilustre senador; mi parentesco es muy oscuro; mis pobres padres no tienen historia.

¡Oh!—exclamó Sexto con generosa vivacidad.

Tu gloria militar es superior a nuestra nobleza.

Sexto añadió Basso tendiendo la

mano al amigo de su hijo;—y nosotros nos honramos mucho con tu presencia en esta casa.

Si te es grato evocar los recuerdos de seres amados que has perdido, háblanos de ellos, Carino; pero no veas en nuestro deseo ninguna curiosidad indiscreta.

«Aunque soldado del imperio, yo no soy romano,—dijo el oficial después de algunas palabras de gratitud.—Mi abuelo había dejado hace mucho tiempo la Italia cuando los azares de la guerra le condujeron a aquél valle del Matese, cantado por los poetas, a causa de su fertilidad y hermosura.

Allí fué donde nació mi padre.

Este disfrutó veinte años la vida pacífica del campo: ya hacia varios meses que se había casado, cuando unas legiones romanas que solvían de la expedición de las Galias, acamparon en aquella hermosa ribera.

«Al verlas, mi padre se acordó de que era hijo de soldado, y que quienes guerreaban habían entretenido su infancia. Despertó en él el gusto de las peligrosas aventuras, y entró al servicio del ejército romano.

«Mi madre le amaba tiernamente. Era valerosa y paciente; siguió a su marido llevándose en brazo a mí, que acababa de nacer. Después de larga y peligrosa expedición, entró el ejército en Italia.

Ajustada la paz, fueron licenciadas las tropas. Mi padre se quedó a vivir en Augusta Pretoria (Asti), la ciudad en que se había detenido ¡Ay! Las fatigas de la vida guerrera habían agotado las fuerzas de mi madre, que pronto cayó enferma y murió.

«Ese es el doloroso y el más querido de mis recuerdos... Yo la veo, si... la veré siempre tan pálida en su última noche, cuando yo, niño, me abrazaba a ella poseído de grande amargura, y deseoso de recoger sus últimas palabras. Ella me recomendaba que fuese bueno y que aborreciese el mal, y el hablarme con voz moribunda, señalaba en mi frente, en mi boca y en mi pecho un signo misterioso.

Dentro de breves días se trasladará

a su quinta de la Avenida Goes la respetable señora Catalina de Zoa Fernández, presidenta de la Comisión de Señoras; Protectora del Colegio de la Medalla Milagrosa.

Hemos aquí:

Presidentes honorarios: Sr. Pbro. Antonino d'Elia y señor Antonio Mirto.

Presidente Titular: D. Joaquín Viana.

Vice-presidente: D. Luis Carrasco.

Secretario: D. Juan Navarro.

Vocales: rs. Pedro Lamy y Du-puy, Pedro J. Lamy, Juan C. Carrasco, José E. Panes y Hermilio de la Longa.

Deséameles grata permanencia.

NOTICIAS VARIAS

ALGUNAS SOMBRAS

Días pasados, el admirante Kennedy declaró que la marina británica era ahora bastante fuerte para poder decir a cualquiera que se permitiera cerrar el país a Inglaterra: «Tú llegaras hasta aquí, pero no pasas más adelante.»

Y el marqués de Salisbury, recordando esta opinión ya pretenida, dejó claramente entender que si llegara a ser tentado con su situación actual en el mundo, era por su gusto; pero que el día que quisiera extender su dominio más lejos, nadie podría impedirlo.

Inglaterra es poderosa; muy poderosa esto es indudable; pero, en fin, hay sin embargo sombras en el brillante cuadro que traen los ingleses de su situación y si se quiere reflexionar algo sobre ello fácil sera darse cuenta que ese imperio colonial es de una fragilidad perceptible.

A pesar de sus enormes recursos propios, Inglaterra es tributaria del mundo entero por su alimentación; el día en que su flota de 17,000 barcos completada por otra flota casi igual de todas las naciones no surque los mares para llevar a ese costo quanto necesita para su existencia, no sólo sufrirá del hambre; también será para él la ruina.

Precisemos: el suelo inglés no alimenta ya a los ingleses. La producción del trigo alcanzó a la mitad parte de lo que exige el consumo.

En 1850 solo se recogieron 57 millones de fanegas, y se puso en 1855 hacer llegar 173 millones de los Estados Unidos, de la Argentina, Rusia el Canadá, la India y Australia.

En 1851 los pastos de una parte, y los cereales de otra, distribuidos por partes iguales, en Inglaterra y Escocia, algo más de 26 millones de acres. En 1855 no había más que 11 millones de acres en cultivo de cereales, mientras que las yerbas para el ganado ocupaban más de 16 millones.

No se creía que la era del ganado haya aumentado en una proporción correspondiente. Muy iedos de eso, el número de cabezas disminuyó cada año y la escasez de la carne que ignoran dicha compra, y la existencia de la actual cipolla, sabedor desde ese momento de lo ya anunciodo contestó al Sr. Cura.

En 1851 solo se recogieron 57 millones de fanegas, y se puso en 1855 hacer llegar 173 millones de los Estados Unidos, de la Argentina, Rusia el Canadá, la India y Australia.

En 1851 los pastos de una parte, y los cereales de otra, distribuidos por partes iguales, en Inglaterra y Escocia, algo más de 26 millones de acres. En 1855 no había más que 11 millones de acres en cultivo de cereales, mientras que las yerbas para el ganado ocupaban más de 16 millones.

No se creía que la era del ganado haya aumentado en una proporción correspondiente. Muy iedos de eso, el número de cabezas disminuyó cada año y la escasez de la carne que ignoran dicha compra, y la existencia de la actual cipolla, sabedor desde ese momento de lo ya anunciodo contestó al Sr. Cura.

En 1851 solo se recogieron 57 millones de fanegas, y se puso en 1855 hacer llegar 173 millones de los Estados Unidos, de la Argentina, Rusia el Canadá, la India y Australia.

En 1851 los pastos de una parte, y los cereales de otra, distribuidos por partes iguales, en Inglaterra y Escocia, algo más de 26 millones de acres. En 1855 no había más que 11 millones de acres en cultivo de cereales, mientras que las yerbas para el ganado ocupaban más de 16 millones.

Y no es solo el pan y la carne. Inglaterra encarga a todos los niños a las provincias del Norte y Oeste de Francia, a Holanda y los países escandinavos por valor de 100 millones de mantecas y margarinas, 110 millones en quesos y 85 millones en huevos.

A la Francia del centro y del mediodía, a España e Italia, unos 200 millones en frutas y 125 millones en vinos. A las comarcas exóticas, café y té por valor de \$5 y \$30 millones respectivamente. En cuanto al

comercio de tabacos a vapor

MANUFACTURA DE TABACOS A VAPOR

Avenida General Rondeau, núm. 202 al 294

LA ELEGANCIA

ESPECIALIDAD EN TABACOS EMPAQUETADOS

Avenida General Rondeau, núm.

**Non fate acquisto**  
di nessun rimedio o specialista farmaceutico per  
affiarri dei  
**RAFFREDDORI, TOSSI,**  
**CATARRI, ecc.**  
senza aver prima provate le  
**PILLOLE di**  
**CREOSOTINA DOMPÉ - ADAMI**  
  
**RAMMENTATE**  
che, con un solo fiacone di  
**PILLOLE di**  
**CREOSOTINA DOMPÉ - ADAMI**  
vi liberate prontamente da tali malattie, impeden-  
do che degenerino in malattie più  
gravi, quali  
**Bronchiti, Polmoniti,**  
**Tisi ecc.**  
Gli illustri dottori Prof. Cesare Lombroso  
Prof. Cav. Longhi, Prof. Comm. Barone Gamba, Prof. Vittorio Dall'Olio e moltis-  
simi altri distinti Medici, constatarono e  
dichiararono che le  
**PILLOLE di**  
**CREOSOTINA DOMPÉ - ADAMI**  
per la loro potente azione antisettica, super-  
iore a qualunque altro preparato, sono il  
rimedio migliore per prevenire e guarire le  
**MALATTIE DI PETTO.**  
Nessuna visita terapeutica esata volle separare  
a tutti i preparati di clatrato.  
**RIMEDIO**  
Il più efficace ed economico. Di grade sapore e  
digeribilissimo. — L'indispensabile in ogni fa-  
miglia.  
**Elegante fiacone di 60 pillole L. 2**  
Presso tutte le farmacia  
**GRATIS** opuscolo sull'azione terapeutica e  
composizione chimica della Cres-  
sina dietro semplice biglietto di visita.  
**Unici produttori;**  
**DOMPÉ - ADAMI, chimici,**  
Milano - Corso San Celso 10 - Milano

Estas dolencias que tantas  
víctimas hacen entre  
las tiernas criatu-  
ras no curan  
con el  
**EMPACHO**  
**DIARRÉAS** VERGADORES  
Jerez para  
EMPACHO  
que elabora únicamente la  
BONICA DEL GLOBO - BONINIEGO  
y que aprobó el Concejo de  
R. Páublico el 11 de Julio de 1873

**ACEITE  
ALIGADO de BAGALAO  
FERROQUINADO**

Inventado en la Estancia del Busto de Montevideo  
y aprobado por el H. Consejo de Medicina M.  
el 11 de Julio de 1872.

Los enfermos de los pulmones, de  
gecho y las personas débiles, se curan  
con esta preparación, que ha vivido  
un cuarto de siglo y da magníficos  
resultados.

Aceite Natural de Aligado de Bagalao de Noruega puro y fresco bajo  
siempre en la Botica del Gleso, Callao  
18 de Julio, N° 8. Montevideo.

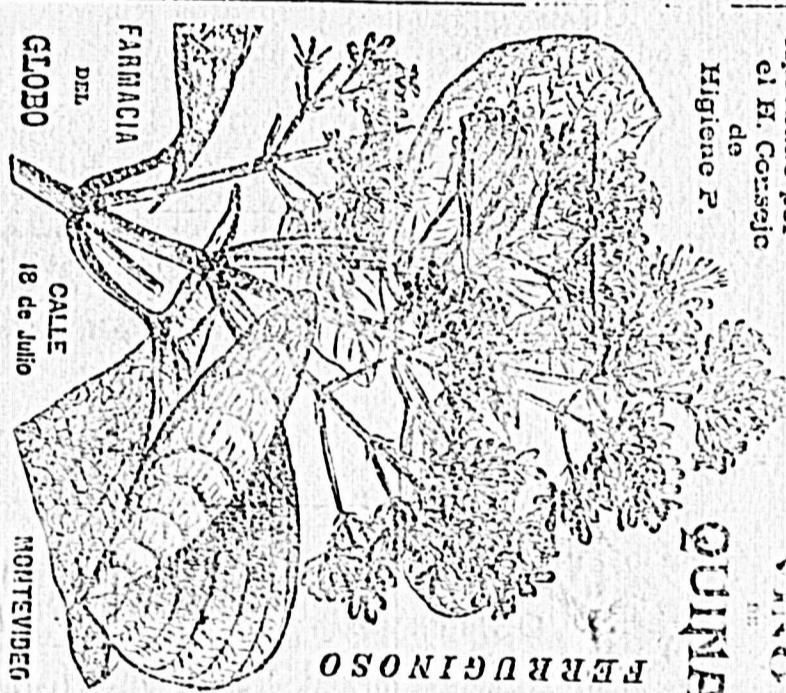
**PAREL VLIAS**

Sobrano remedio para rápi la curación de las Afecciones del pecho, Catarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por os primeros médicos de París.

*Dépósito en todas las Farmacias*

**PARIS, 81, Rua do Solno.**

# AGUA DE CHAMILY.



**"Excelente preparación y uno de los mejores tonicos y reconstituyentes"** (Consejo de Higiene P. II Julio 1873) Dedicado para los colores palidos, la debilidad y otras molestias de las jóvenes.

# LA ESPAÑA

En la administración de este diario se reciben encargos de toda clase de trabajo, en el ramo de imprenta y tipografía, á saber:

Diarios, folletos, almanaques, circulares, memorandums, facturas, recibos, talonarios, tarjetas fúnebres, tarjetas de visita, esquelas de defunción, membretes, etc. etc. Especialidad en trabajos comerciales y para las Sociedades Españolas de Socorros Mútuos.

# PRECIOS SIN COMPETENCIA

# ALMUERZO de las SEÑORAS.

**ALIMENTO DE LOS NIÑOS Y DE LOS CONVALESCIENTES**  
Para reemplazar el chocolate de digestión á veces difícil, y el café con leche cuyos efectos debilitantes son tan perjudiciales á la salud de las señoras, los Médicos recomiendan el Pacaquot de los Arabes de Delangrenier. Alimento ligero, agradable y muy nutritivo, que también rectifica á los niños, á los ancianos ó á las personas anémicas, en una palabita á todos aquellos que necesitan fortificantes. Darádarte en TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO ESTAÑO. — SE MEJERÁ DES CONTRAFACCIONES.

## Papel La Paz

## INTRODUCTION

PEDRO MORANGUES

**PRONTO APARECER Á**

**EL HIERRO orgánico Larcade!!**  
ha adquirido una reputación universal y goza  
de gran fama en toda Europa y América.  
**Preparado en SAINTE-BAZEILLE**  
**(FRANCIA)**  
**Por el Inventor LARCADE**  
Larcade de la Facultad de Medicina y Química premiado de la Escuela de Farmacia.  
Se recomienda particularmente á los enfermos  
para curar se pronto y con seguridad.  
del Empobrecimiento de la Sangre  
**Da FUERZA, COLORES y VIGOR.**

# PREMIO

Pagamos en plata nacional por cualquier cantidad de las monedas de oro siguientes:

<b>Ibras Esterlinas</b>	<b>--</b>	<b>de</b>	<b>4.70</b>	<b>\$</b>	<b>4.80</b>
<b>Argentinos</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>4.66</b>	<b>»</b>
<b>Altosinos</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>4.66</b>	<b>»</b>
<b>20 Marcos</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>4.60</b>	<b>»</b>
<b>20 Francos</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>3.73</b>	<b>»</b>
<b>1/2 Aguila</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>4.83</b>	<b>»</b>
<b>Brasileras</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>10.56</b>	<b>»</b>
<b>Billetes Banco Italiano</b>		<b>de</b>	<b>10.00</b>	<b>»</b>	<b>10.20</b>
<b>» Lóndres</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>10.00</b>	<b>»</b>
<b>» Repùblica</b>	<b>--</b>	<b>»</b>	<b>10.00</b>	<b>»</b>	<b>10.20</b>

# POR CANTIDADES, CONVENCIONAL cambio del BANCO RUSO

**Calle Zabala No. 66, frente à la Bolsa**

**MONTEVIDEO**